叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 1929年10月活动安排：威尔克(program For October 1929 The Wyoming) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

1929年10月活动安排：威尔克(Program for October 1929 The Wyoming)

. . ['prouɡræm] . .
. . **Program** . .
. . 程序 . .

..程序..

[ðə; ði]
THE
这

这

[waɪ'oʊmɪŋ] ['væli]
WYOMING **VALLEY**
怀俄明州 谷

怀俄明谷

['wʊmənz] [klʌb]
WOMAN'S **CLUB**
女性的 俱乐部

女子俱乐部

[ʌv; əv] [wɪlks] - [bɑːr]
OF **WILKES** **-** **BARRE**
的 威尔克斯 - 芭蕾

威尔克斯-巴里

- [nɔːrθ] ['rɪvər] [striːt]
83 **North** **River** **Street**
- 北 河 街道

北河街83号

[ɑːk'toʊbər] , -
OCTOBER **,** **1929**
十月 , -

1929年10月

['prouɡræm]
PROGRAM
程序

程序

[ɑːk'toʊbər] 8th , ['tuːzdeɪ]
October **8th** **,** **Tuesday**
十月 8th , 周二

10月8日，星期二

['bɪznəs] ['miːtɪŋ] , [ˌtuː'tuː] : - [piː] . [em] .
Business **Meeting** **,** **2** **:** **30** **P** **.** **M** **.**
商业 会议 , 2 : - P . M .

商务会议，下午2:30

[ɑːrt] [ɪg'zɪbɪt]
Art **Exhibit**
艺术 展览

艺术展览

['mɪsɪz] . ['serə] [ef] . [kæmp] , [ə'merɪkən] ['lændskeips]
Mrs . **Sarah** **F** . **Camp** , **American** **Landscapes**
太太 . 莎拉 F . 营 , 美国人 风景

莎拉·F·坎普夫人，《美国风景》

[mɪs] [ə; eɪ] . [ɪ'lɪzəbəθ] ['wɔdəmz] ,
Miss **A** . **Elisabeth** **Wadhams** ,
错过 一个 . 伊丽莎白 瓦德汉姆 ,

A. Elisabeth Wadhams 小姐

['dekəreɪtɪv] ['pəʊstəz][ænd; ənd]['wɔːtər] ['kʌlɚz] .
Decorative **Posters** **and** **Water** **Colors** .
装饰性的 海报 和 水 颜色 .

装饰海报和水彩画。

['oʊpən] [haʊs] [wɪð; wɪθ] [tiː] , [θriː][tuː; tə][sɪks][fɔːr; fər] [klʌb] ['membər] [ænd; ənd][ðer; ðər] [frendz] .
Open **House** **with** **Tea** , **3** **to** **6** **for** **Club** **Members** **and** **their** **friends** .
打开 房子 和 茶 , 3 到 6 为了 俱乐部 成员 和 他们的 朋友们 .

俱乐部会员及其朋友可参加下午 3 点至 6 点的茶歇开放日活动。

[ɑːk'toʊbər] 18th , ['fraɪdeɪ] , [θriː] : - [piː] . [em] .
October **18th** , **Friday** , **3** : **00** **P** . **M** .
十月 18th , 星期五 , 3 : - P . M .

10月18日，星期五，下午3点

['tʃermən] — ['mɪsɪz] . [siː] . [es] . ['wɪljəmz]
Chairman **—** **Mrs** . **C** . **S** . **Williams**
主席 — 太太 . C . S . 威廉姆斯

主席——C.S.威廉姆斯夫人

['ledʒɪsleɪtɪv] ['proʊgræm]
Legislative **Program**
立法 程序

立法方案

['sʌbdʒekt] : " [ðə; ðiː]['fjuːtʃər][ʌv; əv][ə'merɪkə][ɑːn][ðə; ðiː] ['ɪmɪgrənt] ['kwestʃən] .
Subject : **"** **The** **Future** **of** **America** **on** **the** **Immigrant** **Question** .
主题 : " 这 未来 的 美国 在 这 移民 问题 .

主题："美国在移民问题上的未来"。

" ['spiːkər] : ['mɪsɪz] . [ə; eɪ] . ['dʌbljuː] . , ['tʃermən] [ʌv; əv] ['fɔːrən] [bɔːrn] ['sɪtəznz] - [kə'mɪti]
" **Speaker** **:** **Mrs** . **A** . **W** . **Karnell** , **Chairman** **of** **Foreign** **Born** **Citizens** **'** **Committee**
" 扬声器 : 太太 . 一个 . W . 卡内尔 , 主席 的 外国的 出生 公民 - 委员会
, [ˌpensl'veɪniə] ['kaunslz] [ʌv; əv] [rɪ'pʌblɪkən] ['wɪmɪn] .
, **Pennsylvania** **Councils** **of** **Republican** **Women** .
, 宾夕法尼亚州 议会 的 共和党人 女性 .

发言人：AW Karnell 女士，宾夕法尼亚州共和党妇女委员会外籍公民委员会主席。

['proʊgræm]
PROGRAM
程序

程序

[ɑːk'toʊbər] 22nd , ['tuːzdeɪ] , [θriː] : - [piː] . [em] .
October **22nd** , **Tuesday** , **3** : **00** **P** . **M** .
十月 22nd , 周二 , 3 : - P . M .

10月22日，星期二，下午3:00

['tʃermən] — ['mɪsɪz] . [bɜːr] [siː] . ['mɪlər]
Chairman **—** **Mrs** . **Burr** **C** . **Miller**
主席 — 太太 . 伯尔 C . 磨坊主

主席——伯尔·C·米勒夫人

[faɪn] [aːts]['proʊgræm]
Fine Arts Program
美好的 艺术 程序

美术课程

[ɪg'zɪbɪt] [ʌv; əv][pɪk'tɔːriəl] [fə'tɑːgrəfi] [ænd; ənd] ['muːvɪŋ] ['pɪktʃərz] .
Exhibit of Pictorial Photography and Moving Pictures .
展览 的 画报 摄影 和 移动 图片 .

摄影及影像作品展。

['mɪstər] . [rælf; reɪf][iː] . [də'wɪt]
Mr . Ralph E . DeWitt
先生 . 拉尔夫 E . 德威特

拉尔夫·E·德威特先生

[ɑːk'toʊbər] 29th , ['tuːzdeɪ] , [θriː] : - [piː] . [em] .
October 29th , Tuesday , 3 : 00 P . M .
十月 29th , 周二 , 3 : - P . M .

10月29日，星期二，下午3:00

['tʃermən] — ['mɪsɪz] . [ef] . [en] . ['ruːˌprɛkt] , ['mjuːzɪk]
Chairmen — Mrs . F . N . Rupprecht , Music
主席 — 太太 . F . N . 鲁普雷希特 , 音乐

主席—女士FN 鲁普雷希特，音乐

['mɪsɪz] . [bɜːr] [siː] . ['mɪlər] , [faɪn] [aːts]
Mrs . Burr C . Miller , Fine Arts
太太 . 伯尔 C . 磨坊主 , 美好的 艺术

伯尔·C·米勒夫人，美术

['mɪsɪz] . ['luːɪs] [fræŋk] , ['drɑːmə]
Mrs . Louis Frank , Drama
太太 . 路易斯 坦率 , 戏剧

路易斯·弗兰克夫人，戏剧

[θriː] [aːts]['proʊgræm]
Three Arts Program
三 艺术 程序

三艺课程

[ʃɔːl] ['pædʒənt]
Shawl Pageant
披肩 盛会

披肩盛会

[ɔːl]['proʊgræmz][ɑːr; ər] [friː] [tuː; tə] ['membər] [ə'pɑːn][ˌpriːz(ə)n'teɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðer; ðər] ['membərʃɪp] [kɑːrdz]
All Programs are free to members upon presentation of their membership cards
全部 程序 是 自由的 到 成员 之上 推介会 的 他们的 会员资格 牌
.
:
.

会员凭会员卡即可免费参加所有项目。

[iːtʃ] ['membər] [wɪl] [rɪ'siːv] [wʌn] [gest] ['tɪkɪt] [iːtʃ] [mʌnθ] .
Each member will receive one guest ticket each month .
每个 成员 将要 收到 一 客人 票 每个 月 .

每位会员每月将获得一张嘉宾票。

[nɑːn] - ['membər] [wɪl] [biː; bi][rɪ'kwaɪərd][tuː; tə] [peɪ] [æn; ən] [əd'mɪʃ(ə)n] [fiː] .
Non - members will be required to pay an admission fee .
非 - 成员 将要 是 必需的 到 支付 一个 入学 费用 .

非会员需缴纳入场费。

[ɔːl] [ɑːrt] [ɪgˈzɪbɪts] [wɪl] [biː; bi] [ˈoʊpən] [tuː; tə] [ðə; ði] [ˈdʒen(ə)rəl] [ˈpʌblɪk] [ˈdʊrɪŋ] [ðə; ði] [wiːk] [æt; ət] [ə; eɪ]

All	art	exhibits	will	be	open	to	the	general	public	during	the	week	at	a
全部	艺术	展品	将要	是	打开	到	这	一般的	民众	期间	这	星期	在	一个

[ˈnɑːmɪn(ə)l] [fiː] [frʌm; frəm] - [tuː; tə] - [ə; eɪ] . [em] . [ænd; ənd] [ˌtuːˈtuː] [tuː; tə] [faɪv] [piː] . [em] .

nominal	fee	from	11	to	12	A	.	M	.	and	2	to	5	P	.	M	.
名义上的	费用	从	-	到	-	一个	.	M	.	和	2	到	5	P	.	M	.

所有艺术展览将于工作日向公众开放，收费象征性，开放时间为上午 11 点至 12 点以及下午 2 点至 5 点。

[ɪgˈzekjətɪv] [ˈsekrəteri]

Executive	Secretary
管理人员	秘书

执行秘书

[ˈmɪsɪz] . [greɪs] [siː] . [ˈhɑːkən]

Mrs	.	Grace	C	.	Hocken
太太	.	优雅	C	.	霍肯

格蕾丝·C·霍肯夫人

[ˈbɪznəs] [ˈsekrəteri]

Business	Secretary
商业	秘书

商务秘书

[mɪs] [əˈnet] [ˈoʊənz]

Miss	Annette	Owens
错过	安妮特	欧文斯

安妮特·欧文斯小姐

[ˈtelɪfoʊn] [ˈdʌbljuː] . - [biː] . -

Telephone	W	.	-	B	.	2576
电话	W	.	-	B	.	-

电话 W.-B. 2576

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神